昭和58年10月20日　642号

千代田区のおしらせ

発行 東京都千代田区 〒102千代田区九段南1－6－11☎264－0151(代)　編集 企画部広報課〈毎月5日・20日発行〉

第21回区民体育大会　降雨のため中止!!

区民体育大会中止について

10月9日に開催された第21回区民体育大会は、途中降雨のため中止のやむなきにいたりました。誠に残念に存じます。

この大会のため準備を進めてきました、町会役員の方々、体育団体を始めとする関係者の皆様、また、当日参加されました区民の皆様に対し、心から感謝申し上げます。

「禍い転じて福となす」という諺がありますが、区民体育大会に結集した力を区政発展の原動力とするために、今後とも区民の皆様のご協力をお願いいたします。

千代田区長
加藤　清政

第3回区議会定例会
一般会計補正予算第1号などを議決

第3回区議会定例会は、9月20日から30日まで開かれました。

この定例会に区長から提出された議案は、一般会計補正予算第1号のほか9件で、いずれも原案どおり可決されました。

（議決された議案）

▽昭和58年度東京都千代田区一般会計補正予算第1号、総額7億2千126万2千円
・年末融資の資金
・軽井沢高原施設用地取得費
・特別区財政調整納付金など
▽老人福祉手当条例の一部を改正する条例
▽心身障害者福祉手当条例の一部を改正する条例
▽難病患者福祉手当条例の一部を改正する条例
▽児童育成手当条例の一部を改正する条例
▽地区計画等の案の作成手続に関する条例
▽千代田区立屋外体育施設条例
▽弁慶橋架替工事請負契約について
▽不作為の違法確認等請求控訴事件に係る訴訟上の和解について
▽人権擁護委員の推せんにつき意見を求めることについて

さらに、議員提出議案9件が審議され、原案どおり可決されました。

このほか請願・陳情が審議され、2件が採択されました。

（議員提出議案）

▽佐久間小・公共施設整備特別委員会の設置について
▽大韓航空機撃墜事件に関する意見書
▽「江戸・東京博物館」を千代田区に建設することを求める意見書
▽障害福祉年金の改善に関する意見書
▽万世橋の修復に関する意見書
▽昌平橋の修復に関する意見書
▽現行特別区の廃置分合を伴う都制度の改革に反対する意見書
▽人事院勧告完全実施を求める意見書
▽上下水道・都営交通など公共料金値上げ反対に関する意見書

人権擁護委員を推せん

人権擁護委員の推せんについては、議会の意見を求め、法務大臣へ、新たに候補者として、古川三佐男氏を決めました。

各種福祉手当　10月から増額

区内に住む60歳以上のおとしよりで、3か月以上のねたきりの方に支給される〝老人福祉手当〟が10月から増額されました。

また、心身に重い障害のあるひとに支給されている〝心身障害者福祉手当〟や、原因がわからず、根治療法も確立されていない難病にかかったひとに支給されている〝難病患者福祉手当〟及び、児童の福祉増進を目的とした〝児童育成手当〟も、10月から増額されました。

手当額や問合先は、表のとおりです。

●増額された手当

種　類（　）内は問合先		手　当　額
老人福祉手当（厚生部福祉課老人福祉係）		月額14,500円→15,500円
心身障害者福祉手当（厚生部福祉課障害者福祉係）		月額 8,500円→ 9,000円
難病患者福祉手当（厚生部福祉課障害者福祉係）		月額 8,500円→ 9,000円
児童育成手当（厚生部管理課児童係）	育成手当	月額 6,500円→ 7,000円
	障害手当	月額 8,500円→ 9,000円

昭和58年第2回住宅資金融資あっせん
―受付期間　11月14日～30日―

住宅資金の融資あっせんは、千代田区内に住宅を建築（新築・増築）したり、購入しようとするとき、その資金の一部を低利な条件で借りられるよう金融機関にあっせんするものです。

このあっせんは、区民はもちろん、区内に申込者の親族がいれば区外に住んでいても利用できるという、千代田区ならではのものです。

なお、今回の受付は12月から来年6月までに建築等を予定している方が該当します。

申込みができるひと

・申込者あるいは、申込者の親または子（1親等）が千代田区内に1年以上住んでいること
・申込時に、年齢が20歳以上で満70歳までに返還できること
・申込者が法人の場合は、中小企業基本法第2条に規定される企業で、法人設立後3年以上経過し、千代田区内で同じ事業を営んでいること

対象となる住宅など

・専用住宅
・併用住宅
・共同建築する住宅
・賃貸用住宅
・住宅の改修（居室の拡大など）
・ブロック塀などの改修（安全性、耐久性から改修が望ましいと区が判定したもの）

※なお、融資額や利子と利子補給、申込方法などのくわしいことは、次号でお知らせします。

問合せ　区民部住宅課

納期のお知らせ

特別区民税・都民税第3期分
納期限は10月31日(月)です。

ご利用ください 各種資金

生業資金＝80万円まで
受付期限11月5日まで

生業資金は、個人で事業を営んでいる方が、一般の金融機関から仕事に必要な資金を借りることができないときにお貸しするものです。

貸付が受けられるひと
- 区内に1年以上住んでいること
- 住民税を完納していること
- 連帯保証人がいること
- 主としてこの貸付金による事業によって生計を立てていること

貸付額　80万円以内（特別な場合には90万円以内）
利　率　年3・65％
返済方法　6か月据置後、50か月の均等返済
申込期限　11月5日(土)
申込み・問合せ　福祉課厚生係

中小企業年末資金＝200万円まで
受付期間11月1日～21日

ことしもあと2か月ちょっと。なにかとお金が必要となる頃。

この資金は、中小企業を経営している方を対象に、運転資金の融資あっせんをするもので、利率8・00％のうち、区が2・75％を負担します。

貸付が受けられるひと
- 区内に住所（営業の本拠）があり、同じ場所で同じ事業を1年以上引続き経営していること
- 東京信用保証協会の保証対象業種を営んでいること
- 最近1年間の事業税または住民税を完納していること
- 区内（やむを得ない場合は都内または隣接県内）に住む確実な連帯保証人（法人の場合は代表者個人が連帯保証となります）がいること

なお、個人で他の保証付融資を受けていないときは、保証人がいなくても融資が受けられる場合もあります。

貸付額　200万円以内
利　率　5・25％（本人負担分）
返済期間　1か月据置後、10か月以内の均等返済
融資目標額　5億8千800万円
必要書類（各1部ずつ）
- 申込書
- 事業税（事業税非課税のときは住民税）の納税証明書
- 前年度の決算書
- 決算期以降最近までの試算表
- 登記簿謄本

受付期間　11月1日(火)から21日(月)まで（ただし、融資目標額になり次第締切ります）
申込み・問合せ　商工課融資係

お気軽にご参加を

区民会館と図書館の利用者懇談会

★利用しやすい区民会館にしていくために

区民会館は、地域の方々の会合や打合せなどの場として、各出張所や区立施設に併設されています。

この区民会館をさらに利用しやすい施設とするために、利用者のみなさんの意見や要望などを共に考え、今後の区民会館運営の参考にします。

とき　11月9日(水)、午後2時から4時まで
会場（各区民会館）・問合せ
- 番町出張所　☎263―3831
- 富士見出張所　☎263―3841
- 神保町出張所　☎263―0741
- 神田公園出張所　☎252―7691
- 万世橋出張所　☎251―4691
- 和泉橋出張所　☎253―4931

★親しみやすい図書館に

千代田図書館には、約15万冊の図書があり、1日平均600人、年間延16万人の方が利用しています。

図書館では、"親しみやすい"館をめざして、懇談会を開催し、利用者のみなさんと一緒に、明日の図書館について考えていきます。積極的にご参加を。

とき　11月4日(金)、午後2時から4時まで
ところ　区役所10階会議室
定　員　30名（先着順）
申込み・問合せ　千代田図書館事業係（☎264―0151内線432）

区民園芸講座
「剪定（せんてい）と樹形作り」

―講義テキストより―

冬、葉落ちの姿も雑木にはいいものです。枝先の面白味がでて、味わうのもいい時期。3月頃までには石灰硫黄合剤等の薬をやり、消毒・殺菌をしましょう。

とき　11月15日(火)、午後2時から4時まで
ところ　区役所6階会議室
講　師　大木喜久治氏（東武カルチャーセンター講師）
対　象　区内在住者
定　員　60名（先着順）
申込み・問合せ　電話で環境部環境課へ申込みを。

11月4日(金)・5日(土)　産業会館で

第5回 千代田区消費生活展

テーマ『私にもできるくらしのくふう』

ちょっとした工夫で豊かな生活!!

参加グループの自主的な調査、研究をパネルや実物で展示・発表します。

あなたも、毎日の消費生活に役立ててはいかがですか。

とき　11月4日(金)、5日(土)、午前10時から午後4時まで
ところ　産業会館（神田錦町3―21☎233―1461）
問合せ　商工課消費経済係

みなおしてみませんか 私達の千代田区を

——自らの力で住みよいまちづくりのできる自治体をめざして！——

『特別区制度を考える千代田区民集会』を開催

『特別区制度を考える千代田区民集会』が千代田区議会の主催で開かれます。

昭和49年の地方自治法の改正により、特別区は、原則として市の権能を果たす基礎的自治体となりました。しかしながら、法制度上、一般の市と異なる特別地方公共団体（特別区）として位置づけられ、自治権、財政権に様々な制約を受けています。

さらに、都制度調査会小委員会では、特別区の統廃合問題が検討の素材のひとつになっており、千代田区の将来に対する重大な問題提起がなされています。

千代田区議会はこのような自治体の独自性、主体性を制約する現状や統廃合などの検討の動向については、反対の意志を表明し先の区議会定例会で都知事に意見書を提出したところであります。

千代田区議会は、昭和27年以来、一貫して23特別区の自治権拡充運動を展開してまいりました。この運動の成果として、昭和50年には区長公選制の実現、保健所の業務等が都から区へ移管されました。

しかし、まだまだ、一般の市並みの自治権、財政権をもった本来の自治体とは言えません。ここで改めて、特別区制度について、さらに自治権、財政権の拡充に向け、区民の皆様方といっしょに努力していきたいと思います。ぜひ、この区民集会にご参加ください。

11月1日(火)　午後7時～9時
神田保健所講堂
神田錦町3-11　☎291-3642

11月2日(水)　午後7時～9時
一番町児童館体育室
一番町10　☎230-0866

主　催　千代田区議会

問合せは千代田区議会事務局へ
☎264-0151　内線451～4

働らく高齢者

千代田区高齢者事業団

高齢者事業団は、おおむね60歳以上の男女で、働くことに生き甲斐をもっている方の集団で、国、都、区より認められた公益法人です。

高齢者の経験・能力を生かして働くことを主としていますが、そのほか、仕事と生活の相談や研修事業など、各種の事業も行っています。

事業団の仕事は、ビル清掃、一般事務、経理事務、倉庫管理、宛名書き、植木手入れ、電話番、襖替えほか多種に渡っています。

高齢者事業団への入会は

区民で、おおむね60歳（定年退職者や主婦の方は50歳台でも可）以上の元気で、働く意欲のある方なら、会費（年間600円）を払い込み、すぐ入会できます。特技がなくても働く場所が結構あります。

入会希望者は、高齢者事業団事務局へお出掛けください。

事業主、ご家庭のみなさんへ

ひとを雇うほどではないが、高齢者向きで、人手がほしいときは、事業団の事務局へ電話をしてください。

これから年末になりますと、新年挨拶の筆書・ペン書きの宛名書き、襖・障子の張替え、庭掃除、植木の剪定、建具の取付と修理、洋服の寸法直しなどの仕事が増えてきます。年末が迫ると、引き受けられなくなることもありますので、余裕をもってご発注ください。

問合せ先
千代田区高齢者事業団事務局
住所　神田神保町2—20
区立老人福祉センター内
☎234—0028～29

区立施設巡回バス

区役所に用事のあるとき
保健所などの施設へでかけるとき
どなたでもご利用ください

ご覧になっていますか

ビデオ広報
わがまち千代田

●区役所・区民会館などでどうぞ

ビデオ広報「わがまち千代田」は、まちの話題や区政ニュースなど、テレビ画面を通じて、みなさんにお届けする25分の地域番組で、昭和55年4月にスタートしたものです。

毎月10日前後には新しい番組に変え、その後1か月間続けて放映しており、「区のおしらせ」の"テレビ版"といえるものです。

取材風景（10月6日『健康展』）

ビデオ広報の内容

ビデオ広報、わがまち千代田の内容は、「まちの話題」「区政ニュース」などで構成されています。

まちの話題では、新入学のお祝の会、夏のこども縁日、歳末もちつきなど、区内のあちこちで行われている行事などを取りあげています。この中では、特に「区民登場コーナー」も設けて、みなさんの出演をおまちしています。

区政ニュースでは、区政の重点課題や行事などを区民のみなさんに広くお知らせしています。

千代田まつりや、区政懇談会、新しい施設の紹介。また、幼稚園、保育園、学校、児童館などの楽しい行事などの模様を取り上げています。

「アナウンサーの堀江慶子です」

ご覧になるときは区の施設で

ビデオ広報〝わがまち千代田〟は、区民のみなさんがよく利用する施設に設置してあります。

ビデオ広報の設置場所

- 区役所玄関ロビー
- 各区民会館
- 産業会館
- 富士見福祉会館
- 老人福祉センター
- 麹町保健所
- 神田保健所
- 九段社会教育会館
- 総合体育館
- 箱根千代田荘
- 湯河原千代田荘

なお、区役所玄関ロビーでは一日中、繰返して放映しております。

スタジオでの1月号の収録風景

町の集まりや、家で見たいとき

町の集まりでビデオが見たいときは、ビデオの機械をお貸しします。（テレビはご用意ください）誰でも簡単にテレビにつなげます。集会の待ち時間などを利用して、ぜひご覧ください。

また、家にビデオがあるから家族全員で見たいときは、テープ（VHSでもベーターでも）を用意してあります。

利用については広報課まで電話で申込んでください。

ビデオ広報10月号
ただいま放映中

ビデオ広報〝わがまち千代田〟10月号（第43号）は10月7日から放映しています。

内容は、つぎのとおりです。ぜひ、ご覧ください。

・いつまでもお元気で
―敬老会―
・町にひびけ　鼓笛の音
―麹町小110年記念パレード―
・子供とお年よりを事故から守ろう
―秋の交通安全運動―
・なぜ今「積木くずし」なのか
―家庭教育学級―
・今にしのぶ　滝廉太郎
―一番町町会―

などを紹介しています。

＊

ビデオ広報〝わがまち千代田〟は、みなさんが主役。こんなことを取り上げて欲しい、こんな街の話題がある、また、気がついたこと、出演したいなど、なんでも結構ですから、**広報課〝なんでも情報室〟**（☎264―0151内線211）へお電話ください。

みなさんからの情報をお待ちしています。

おしらせ

保健所だより

■**療育相談**
とき　11月17日(木)、12月15日(木)の午後2時～3時
ところ　麹町保健所
内容　専門医による相談と診察
対象　先天性股関節脱臼や斜けいなど、身体に障害があるか、そのおそれのある乳幼児
申込み　麹町保健所☎212－7814

■**栄養相談**（先着順）
とき　11月11日(金)、25日(金)の午後1時～4時
ところ　神田保健所
対象　食事療法を必要とする区内在住・在勤者で5名
申込み　神田保健所☎291－3641

■**乳がん検診**
とき　11月16日(水)午後1時30分～2時
ところ　神田保健所
対象・定員　区内に住む30歳以上の女性で30名（先着順）
申込み　神田保健所☎291－3641

■**子宮がん検診**
とき　11月16日(水)午後1時～2時
ところ　東京都がん検診センター
対象・定員　区内に住む30歳以上の女性で25名（先着順）
申込み　神田保健所☎291－3641

児童館だより

■**一番町児童館**☎230－0860
開館1周年記念「一番町まつり」
11月5日(土)午後2時から、劇団「風の劇場」による金太郎・お囃し、パレード。6日(日)午前10時から、映画。午後2時30分から、お店やさん、ゲーム、そのほか。

●**体力テスト（野外こども会）**
11月2日(水)＝平河天神（児）
28日(月)＝心法寺（児）　時間は午後3時～4時　雨のときは12月に児童館で行います。

■**富士見児童館**☎262－1040
落葉ひろい（雨のとき中止）
11月2日(水)＝児童館に集って土手公園　5日(土)＝北の丸公園清水門　時間は午後2時30分～3時30分

■**西神田児童館**☎294－0631
公園であそぼう「大作戦」
11月4日(金)＝西神田公園（雨のときは児童館で）　11日(金)＝錦華公園（雨のときは中止）
時間は午後2時30分～3時30分

■**神田児童館**☎253－6021
映画会　10月26日(土)午後3時から「鳩と車イス」

●**スポーツ会**　11月12日(土)午後2時～4時（雨のときは19日(土)）芳林公園　内容はラインサッカー、リレー。対象は小学校1年生以上。

●**球技会**（野外こども会）　11月8日(火)＝神田児童公園（雨のときは中止）　時間は午後3時～4時

■**和泉橋地区野外こども会**
11月9日(水)＝龍閑(児)　16日(水)＝佐久間公園　時間は午後3時～4時　雨のときは翌日に行います。内容は体力テスト。くわしいことは一番町児童館へ。

富士見福祉会館
☎262－1045

■**福祉講座**
とき　11月6日(日)午後1時
テーマ　精薄児への理解のために＝養護学校の教師の立場から
講師　国立筑波大学附属大塚養護学校副校長大野由三氏
対象　心身障害者と家族

■**演芸会＝みんなで歌おう＝**
とき　11月6日(日)午後2時
対象　心身障害者と家族

『健康増進コーナー』申込みは神田保健所へ

予約制

区では、10月21日から、神田保健所に健康増進コーナーを新設します。

このコーナーは、みなさんの体力づくりに少しでも役立つよう、運動量や運動方法を医師などの専門家が指導し、あわせて栄養、生活指導も行います。

実施日程　実施日は2日制で、1日目が金曜日、2日目が、翌週の水曜日となります。（11月の日程は下表のとおりです）
受付時間はいずれも午後1時から1時30分まで
ところ　神田保健所
内容　1日目＝問診、血圧測定、血液・心電図・肺機能・眼底検査　2日目＝運動負荷測定、体力測定、指導
対象・定員　区内在住・在勤者で10名（在住者優先）
料金　在住者2千円、在勤者3千円
申込み・問合せ　神田保健所予防課業務係☎291－3641

健康診査（1日目）	体力測定（2日目）
11月4日(金)	11月9日(水)
11月11日(金)	11月16日(水)
11月25日(金)	11月30日(水)

肺がん検診　申込みは麹町・神田両保健所へ

予約制

区では、がん予防対策の一環として、肺がん検診を実施します。
がんは初期にはほとんど自覚症状がなく、現代の医学では、早期発見、早期治療が重要といわれています。
そのためには、まず定期的に検診を受けることが大切です。
あなたもすすんで検診を。
実施日程　下表のとおりです。
時間はいずれも午後1時30分から3時まで
対象・定員　区内に住む35歳以上の方で20名（先着順）
申込み・問合せ　電話で左記へ。
・麹町保健所☎212－7814
・神田保健所☎291－3641

麹町保健所	神田保健所
10月31日(月)	11月14日(月)
12月19日(月)	昭和59年1月9日(月)
昭和59年2月20日(月)	同　3月12日(月)

募集します

■**第5回経営講習会**
中小企業の経営者や従業員を対象とした「経営講習会」（無料）を開催します。
とき　11月16日(水)午後2時～4時
ところ　産業会館（神田錦町3－21）
テーマ　人事・労務管理の急所は何か＝賃金・超勤・労働時間あれこれ＝
講師　中小企業診断士　山口宗秋氏
定員　50名
申込み・問合せ　区民部商工課

ごあんない

■**第20回民踊大会**（入場無料）
千代田区民踊連盟のみなさんによる、日頃の成果の発表です。
なお、当日先着300名の方に、民踊連盟から軽いおしのぎ（おにぎり）を差上げます。
とき　11月3日(木・祝)、午前11時30分
ところ　千代田区公会堂
問合せ　社会体育課体育係

▼**11月の利用できない日**
・**箱根千代田荘**＝8日(火)、9日(水)、23日(水)～25日(金)、29日(火)
・**湯河原千代田荘**＝2日(水)～4日(金)、16日(水)

▼**12月の利用できない日**
・**箱根千代田荘**＝14日(水)、25日(日)～27日(火)、年末（28日(水)～31日(土)）
・**湯河原千代田荘**＝7日(水)～9日(金)、21日(水)、年末（28日(水)～31日(土)）

▼**土曜日の地区別割当ては**
・11月＝番町地区と神田公園地区
・12月＝富士見地区と万世橋地区
問合せは…区民部区民課へ。

みんなでスポーツを

■**スキー講習会**
志賀高原熊の湯
・一般の部
とき　昭和59年1月2日(月)～6日(金)（2日午後11時区役所前出発）
ところ　志賀高原熊の湯スキー場
参加資格・定員　区内在住・在勤者（中学生以上）で100名
参加費　3万3千円
・少年の部
とき　昭和59年1月2日(月)～6日(金)（2日午後11時区役所前出発）
ところ　志賀高原熊の湯・笠岳スキー場（一般の部と宿舎は別）
参加資格・定員　区内在住の小学校3年生から6年生で40名
参加費　2万9千円

●**菅平青年スキーのつどい**
（講習会も行います）
とき　昭和59年1月20日(金)～22日(日)（20日午後7時区役所前出発）
ところ　長野県菅平スキー場
参加資格・定員　区内在住・在勤者で100名
参加費　1万9千500円
※それぞれの講習会の申込みは
・熊の湯を希望する一般の部、少年の部とも、11月7日(月)から申込金1万3千円を添えて社会体育課体育係へ。
・菅平を希望する方は、11月21日(月)から申込金9千500円を添えて社会体育課体育係へ。
問合せ　スキー講習会については、社会体育課体育係へ。

国民年金

■**年金のことならなんでも巡回相談を実施**
年金についての日頃の心配や相談ごとをあなたの街で受付ます。お気軽にご利用を。
とき・ところ
・11月8日(火)　芳林公園
・11月9日(水)　錦華公園
・11月10日(木)　和泉橋区民会館
・11月11日(金)　富士見区民会館
・11月12日(土)　一番町区民集会室
・11月17日(木)・18日(金)地下鉄市ヶ谷駅構内
時間は午前10時～午後4時。
なお、8日、9日は小雨決行。
問合せ　国民年金課

青果物消費者サービスデー
11月4日(金)・17日(木)
青いノボリの八百屋さんで

豚肉消費者サービスデー
11月11日(金)
赤いノボリの肉屋さんで

魚の消費者サービスデー
11月9日(水)・24日(木)
濃紺のノボリの魚屋さんで

寄付

心身障害者事業資金として
金100万円
麹町3－2　勝田浩一様

地区の老人福祉に役立てるもの
カラオケセット一式
三井銀行神保町支店殿

老人福祉事業のために
金1万円
一番町16　岸要様

社会福祉事業資金として
金5千円
東神田1－15－7川島孝之助様

11月の休日診療当番医（内科・小児科）

診療時間：午前9時～午後10時　昼印は午後5時まで　夜印は午後5時～10時

3日	新飯田橋内科診療所	☎262-3787	飯田橋2-7-4
	岩本町診療所	☎851-8643	岩本町3-4-1
6日	柳下医院	☎261-1261	平河町1-7-14
	至誠堂医院	☎251-2777	神田多町2-6
13日	滝医院	☎264-3101	九段南4-3-1
	昼旭町診療所	☎252-5821	内神田3-11-10
	夜同和病院	☎251-2141	神田淡路町2-8
20日	広瀬クリニカ	☎234-1357	一番町21-3 ルミナス一番町101号
	同和病院	☎251-2141	神田淡路町2-8
23日	堤医院	☎261-3824	麹町6-4
	同和病院	☎251-2141	神田淡路町2-8
27日	永井医院	☎261-1777	九段南4-6-13
	昼赤松内科病院	☎256-2907	鍛冶町2-2-9
	夜同和病院	☎251-2141	神田淡路町2-8

夜間・休日の急病は
消防庁テレホンサービス　☎212-2323
東京都衛生局夜間・休日案内所
夜間（午後5時～翌朝9時）☎216-4828
休日（午前9時～午後5時）☎216-4820

★千鳥ケ淵ボート場＝午前9時30分～午後5時（乗艇券の発売は午後4時まで）　問合せ　商工課観光係

11月1日から施行

サラ金規制二法スタート

区民相談室では、法律・税務・人権身の上・交通事故・区政・日常一般の相談に応じています。

特に最近、マスコミを賑わし、大きく社会問題化している〝サラ金〟問題に関しては、年々増加の一途をたどり、その厳しさ、恐ろしさを痛感させられます。

これは一部の心ない業者によることはもとより、利用される方々の、安易な気持からも生まれてくるものと思われます。

貸金業の規制等に関する法律、出資法改正法は、11月1日から施行されます。

この法律は、業者に対し厳しい規制になっていますが、金利面においては、これまでの上限年利109・5%を施行日から3年間は73%、その後は54・75%とし、最終的には40%と、順次引き下げられます。

しかし、高利率であることには変りがありませんので、利用にあたっては、慎重に心がけたいものです。

やむを得ず利用するときは、つぎの点に注意してください。

★借入れにあたって

①ます、本当に必要な借金であるのかを、よく考えてみる

②返済のことをよく考えて、必要以上の金額は借りない

③家族に内緒の借金はしない

④業者の広告内容をうのみにせず、貸付条件をきちんと説明でき、貸付明細書を交付する業者を選ぶ

⑤借用証書をよく読んでから自分で捺印する

⑥白紙委任状には絶対に署名捺印しない

★返済にあたって

⑦必ず受領証書を受取り、保存しておく

⑧支払が遅れそうなときは、事前にその理由を告げ、延滞払の了解を求める

⑨いくら苦しくとも、他の業者から借りて支払うことは、絶対にしない

⑩完納したときは、借用証書を返還してもらう

——問題がおきたら一人で悩まず、まず、区民相談係へ——

☎264—0151内線279

区政のことなら何でもどうぞ

区政案内相談コーナー

（区役所玄関ホール左側）

☎264—0151内線611～612

▼夜間・休日でも受付

広聴電話☎262—9669

※留守番号で24時間年中無休の受入態勢!!

おめでとうございます

ミス東京第2位!!

10月1日、第27回ミス東京決選大会が日比谷公会堂で行われ、千代田区代表の川口美可さんがミス東京2位に選ばれました。

川口美可さんは丸の内の三菱商事に勤務。今後1年間、都の公式行事などに参加します。

千代田区の文化財

坂

●明神石坂

外神田二丁目、神田神社の境内の明神会館脇を下る72段の急な石段である。明神男坂ともいう。

下った所が明神下、割烹・料亭の老舗が多い。

男坂に対しての女坂は、裏参道として神社裏の神輿庫の前にあったが、いまは閉塞されてむかしの面影を見ることができない。

●山王男坂

永田町二丁目の日枝神社の表参道で、正面の鳥居から53段の石段を上る坂である。

日枝神社は、もともと日吉山王大権現といい、太田道灌が川越から江戸城内に勧請し、江戸鎮守の神としてあがめ、徳川家康が入府してからは将軍家の産土神として崇敬された。

しかし、慶長年中（1604年～1614年）の江戸城改築にともない半蔵門外に移り、明暦3年（1657年）の大火で焼失、万治2年（1659年）に現在の地に再建された。

日枝神社のある山王台地は、またの名を星が岡といい、溜池にのぞむ景勝の地であった。

●山王女坂（御成坂）

日枝神社正面石段の左手から迂回するように上る坂。現在は石畳になっている。

一名御成坂ともよばれ、将軍の参詣のときだけ用いられたのでその名がおこった。

緩やかな坂を女坂、急な坂を男坂とよぶ例はほかにもみられるが、将軍の専用路が女坂とはおもしろい。

山王男坂